

317765-2026 - Verseny

România – Szakmai továbbképzési szolgáltatások – Acord-cadru de servicii privind activitatea de instruire prin asigurarea de instructori/specialiști – formatori, în vederea desfășurării în bune condiții a programelor de formare profesională organizate de către CRFPA Teleorman, conform Planului de formare profesională pentru anul 2026.

OJ S 89/2026 08/05/2026

Eljrást megindító hirdetmény – enyhébb szabályozás

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Centrul Regional de Formare Profesionala pentru Adulti Teleorman

E-mail-cím: crfpatr@anofm.gov.ro

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Regionális hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Oktatás

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Acord-cadru de servicii privind activitatea de instruire prin asigurarea de instructori /specialiști – formatori, în vederea desfășurării în bune condiții a programelor de formare profesională organizate de către CRFPA Teleorman, conform Planului de formare profesională pentru anul 2026.

Leírás: Acord-cadru de servicii privind activitatea de instruire prin asigurarea de instructori /specialiști – formatori, în vederea desfășurării în bune condiții a programelor de formare profesională organizate de către CRFPA Teleorman, conform Planului de formare profesională pentru anul 2026.

Eljárásazonosító: 76197d38-0087-47ee-9a44-ee6a6ac9e508

Az eljárás típusa: Egyéb egyszakaszos eljárás

Az eljárás legfontosabb jellemzői: Procedura selectată – Procedură proprie conform anexei nr. 2 la Legea 98/2016

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 80530000 Szakmai továbbképzési szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Ország: Románia

Bárhol az adott országban

További információk: Lot1: Bucuresti, Dambovita, Ilfov; Lot2: Teleorman, Giurgiu

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 102 400,00 RON

A keretmegállapodás maximális értéke: 102 400,00 RON

2.1.4. Általános információk

További információk: Procedura de atribuire aplicată - Procedură proprie - servicii cuprinse in Anexa 2 a Legii nr.98 din 19 mai 2016 Atribuirea acordului-cadru de achiziție publică - se face

În urma procesului de evaluare a ofertelor conform Procedurii proprii, inițiată de către CRFPA Teleorman. Documentația de atribuire poate fi obținută de la sediul C.R.F.P.A. Teleorman, sau se poate solicita pe e-mail la adresa crfpatr@anofm.gov.ro. 1. Autoritatea contractantă: Centrul Regional de Formare Profesională a Adulților Teleorman, Turnu Magurele, str. Taberei nr.2, jud. Teleorman, cod 145200, tel. 0247-417291, e-mail: crfpatr@anofm.gov.ro, intenționează să achiziționeze servicii privind activitatea de instruire prin asigurarea de instructori/specialiști – formatori, cod CPV 80530000-8, în vederea desfășurării în bune condiții a programelor de formare profesională organizate de CRFPA Teleorman, conform Planului de formare profesională pentru anul 2026. 2. Procedura de atribuire aplicată: Procedură proprie, conform anexei 2 și art. 101 din H.G. 395/2016 pentru aprobarea normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea acordului-cadru de achiziție publică/acordului-cadru din Legea 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare. 3. Sursa de finanțare a acordului-cadru de servicii care urmează a fi atribuit: Bugetul asigurărilor de șomaj. 4. Valoarea minima estimată a acordului cadru este 53.500 lei (lot 1+lot 2), conform bugetului actual, pentru un număr estimativ de 2.560 ore instruire, iar valoarea maxima estimată a acordului cadru, conform Tabelor nr. 1 și nr.2 din Caietul de sarcini, este de 102.400 lei pentru un număr estimativ de 4.900 ore instruire, doar în condițiile suplimentării bugetului actual. 5. Documentația de atribuire cuprinde: anunț de participare, fișa de date a achiziției, caietul de sarcini, formulare. Documentația de atribuire poate fi ridicată de la adresa menționată la pct.1, de luni până joi, între orele 8,00-16,30, vineri între orele 8,00-14,00 sau, în format electronic, de pe site-ul CRFPA Teleorman. 6. Locul de prestare a serviciilor: județele București, Dambovită, Giurgiu, Ilfov, Teleorman. 7. Natura serviciilor: servicii privind activitatea de instruire prin asigurarea de instructori/specialiști – formatori, în vederea desfășurării în bune condiții a programelor de formare profesională organizate de CRFPA Teleorman. 8. Termen de finalizare: 31.12.2026 cu posibilitate de prelungire prin act adițional până la data de 30.04.2027. 9. Data limită de depunere a ofertelor: 25.05.2026, ora 13:00. 10. Data deschiderii ofertelor: 25.05.2026, ora 14.00. La deschiderea ofertelor pot participa reprezentanții legali ai firmei ofertante. 11. Adresa la care se transmit ofertele: Centrul Regional de Formare Profesională a Adulților Teleorman, str. Taberei nr.2, Turnu Magurele, Teleorman, cod 145200. Oferta se depune personal de către un reprezentant legal sau împuternicit al firmei sau prin poștă. Coletul trebuie să fie marcat cu adresa autorității contractante și cu inscripția: A NU SE DESCHIDE ÎNAINTE DE DATA DE 25.05.2026, ora 14.00. Obiectivul urmărit Organizarea de cursuri de inițiere, calificare/recalificare, perfecționare și specializare pentru beneficiarii prevederilor Legii 76/2002 cu modificările și completările ulterioare, persoane interesate, societăți comerciale (conform cod CAEN 8559). Scopul pregătirii În urma absolvirii programelor, absolvenții obțin certificat de calificare sau certificate de absolvire (inițiere, specializare, perfecționare și competențe cheie) în meseria/ocupația/specializarea /perfecționarea/inițierea solicitată, dobândesc competențe în conformitate cu standardul de pregătire profesională/standardul ocupațional cerut pe piața muncii, astfel încât aceștia să poată ocupa un loc de muncă. Participanți Persoane în cautarea unui loc de muncă, care figurează în evidența AJOFM-urilor și care în funcție de nivelul studiilor, pregătirea profesională, aptitudini și abilități, au primit recomandare din partea consilierilor privind cariera, pentru a urma un curs de calificare/perfecționare/specializare/inițiere. De asemenea pot participa persoane aflate în detenție, persoane aparținând grupurilor vulnerabile, angajații agenților economici și persoane fizice interesate de ocupațiile/meseriile/specializările pentru care CRFPA Teleorman a fost autorizat conform legii.

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

A határozat átnyúlóan alkalmazandó jog: a) Legea 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare; b) H.G. nr. 395/2016 pentru aprobarea normelor

metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractelor de achiziție publică /acordului-cadru din Legea 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare; c) Legea 101/2016 privind remediile și căile de atac în materie de atribuire a contractelor de achiziție publică, a contractelor sectoriale și a contractelor de concesiune de servicii, precum și pentru organizarea și funcționarea Consiliului Național de Soluționare a Contestațiilor, cu modificările și completările ulterioare; d) Legea nr. 554/2004 a contenciosului administrativ, cu modificările și completările ulterioare; e) Legea nr. 76/2002 privind sistemul asigurarilor pentru somaj și stimularea ocupării forței de muncă, cu modificările și completările ulterioare; f) O.G. nr.129/2000 privind formarea profesională a adulților, republicată

2.1.5. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Egyetlen ajánlattevő max. ennyi részre nyújthat be ajánlatot: 2

A szerződés feltételei:

Egyetlen ajánlattevőnek max. ennyi rész ítéltető oda: 2

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Közbeszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Lotul 1 – Bucuresti, Dambovita, Ilfov

Leírás: Lotul 1 – Bucuresti, Dambovita, Ilfov Realizarea serviciului solicitat se face prin identificarea și furnizarea de formatori, cu experiență în specialitate, pentru derularea programelor de formare profesională în vederea pregătirii teoretice și practice a cursanților pentru cursurile organizate de CRFPA Teleorman, la solicitarea agenților economici, Agențiilor Județene pentru Ocuparea Forței de Muncă, penitenciare, a persoanelor fizice, alți beneficiari ai prevederilor Legii 76/2002 cu modificările și completările ulterioare. Cursurile care se vor desfășura în anul 2026, vizează ocupațiile pentru care CRFPA Teleorman este autorizat sau în curs de autorizare sau se va autoriza la solicitarea AJOFM urilor arondate sau la solicitarea MMSS.

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 80530000 Szakmai továbbképzési szolgáltatások

Mennyiség: 3 300 óra

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Bucuresti, Dambovita, Ilfov

Ország alegysége (NUTS): Teleorman (RO317)

Ország: Románia

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 05/06/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 05/06/2027

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 68 267,00 RON

A keretmegállapodás maximális értéke: 68 267,00 RON

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Ponderea criteriului tehnic este 60%, Ponderea criteriului financiar (economic) este 40%

5.1.10. Odaítélési szempontok**Kritérium:**

Típus: Ár

Leírás: Ponderea criteriului financiar (economic) este 40%

Kritérium:

Típus: Minőség

Leírás: Criteriul tehnic – Capacitatea ofertantului de a realiza în totalitate serviciul solicitat pentru toate ocupațiile/meseriile din caietul de sarcini pentru care vor presta activități de formare profesională. Ponderea criteriului tehnic este 60%

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyekben a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: román
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 20/05/2026 16:30:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.anofm.ro/crfpa-teleorman/>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**A benyújtás feltételei:**

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: román
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: Cuantumul garantiei de participare este de 1% din valoarea estimată a celui mai mare contract subsecvent din fiecare lot, respectiv 432,00 lei (conform art. 35, alin.(3) lit.a din H.G. nr. 395/2016). Modul de constituire a garantiei de participare: conform art. 35 și urm. din H.G. nr. 395/2016, cu modificările și completările ulterioare.

Garanția de participare poate fi constituită sub următoarele forme: a) instrument de garantare emis în condițiile legii de o societate bancară ori de către o societate de asigurări, care se prezintă în original în favoarea Centrului Regional de Formare Profesională a Adulților Teleorman b) prin virament bancar în contul: RO72TREZ6075005XXX001724, deschis la Trezoreria Turnu Măgurele. Valabilitatea scrisorii de garanție bancară de participare va fi egală cu perioada de valabilitate a ofertelor(60 zile). Nota: Instrumentul de garantare trebuie să prevadă dacă plata garanției se va executa: a) condiționat, respectiv după constatarea culpei persoanei garantate, în conformitate cu acordul-cadru garantat; sau b) necondiționat, respectiv la prima cerere a beneficiarului, pe baza declarației acestuia cu privire la culpa persoanei garantate. Neprezentarea garanției de participare conduce la respingerea ofertei. Az ajánlatok beérkezésének határideje: 25/05/2026 13:00:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 60 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

Egyetlen dokumentumot sem lehet később benyújtani.

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Hely: Data limită de depunere a ofertelor: 25.05.2026, ora 13:00. Data deschiderii ofertelor: 25.05.2026, ora 14.00. La deschiderea ofertelor pot participa reprezentanții legali ai firmei ofertante. Adresa la care se transmit și se deschid ofertele: Centrul Regional de Formare Profesională a Adulților Teleorman, str. Taberei nr.2, Turnu Magurele, Teleorman, cod 145200

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem
Titoktartási megállapodásra van szükség: nem
Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem
Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Közvetítő szervezet: Centrul Regional de Formare Profesionala pentru Adulti Teleorman

Felülvizsgálati szervezet: Centrul Regional de Formare Profesionala pentru Adulti Teleorman

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Instituția responsabilă pentru soluționare contestațiilor: Consiliul Național de Soluționare a Contestațiilor Adresă: str. Stavropoleos, nr. 6, sector 3, București, 030084, România, Telefon: +40213104641, +40218900745 Email :

office@cnsr.ro Web: www.cnsr.ro

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Centrul Regional de Formare Profesionala pentru Adulti Teleorman

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Centrul Regional de Formare Profesionala pentru Adulti Teleorman

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Centrul Regional de Formare Profesionala pentru Adulti Teleorman

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Centrul Regional de Formare Profesionala pentru Adulti Teleorman

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: Centrul Regional de Formare Profesionala pentru Adulti Teleorman

5.1. Rész: LOT-0002

Cím: Lotul 2 – Giurgiu, Teleorman

Leírás: Lotul 2 – Giurgiu, Teleorman Realizarea serviciului solicitat se face prin identificarea și furnizarea de formatori, cu experiență în specialitate, pentru derularea programelor de formare profesională în vederea pregătirii teoretice și practice a cursanților pentru cursurile organizate de CRFPA Teleorman, la solicitarea agenților economici, Agențiilor Județene pentru Ocuparea Forței de Muncă, penitenciare, a persoanelor fizice, alți beneficiari ai prevederilor Legii 76 /2002 cu modificările și completările ulterioare. Cursurile care se vor desfășura în anul 2026, vizează ocupațiile pentru care CRFPA Teleorman este autorizat sau în curs de autorizare sau se va autoriza la solicitarea AJOFM urilor arondate sau la solicitarea MMSS.

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 80530000 Szakmai továbbképzési szolgáltatások

Mennyiség: 1 600 óra

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Giurgiu, Teleorman

Ország alegysége (NUTS): Teleorman (RO317)

Ország: Románia

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 05/06/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 05/06/2027

5.1.5. Érték

A becsült érték hea (áfa) nélkül: 34 133,00 RON

A keretmegállapodás maximális értéke: 34 166,00 RON

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Ponderea criteriului tehnic este 60%, Ponderea criteriului financiar (economic) este 40%

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Ponderea criteriului financiar (economic) este 40%

Kritérium:

Típus: Minőség

Leírás: Criteriul tehnic – Capacitatea ofertantului de a realiza în totalitate serviciul solicitat pentru toate ocupațiile/meseriile din caietul de sarcini pentru care vor presta activități de formare profesională. Ponderea criteriului tehnic este 60%

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 20/05/2026 16:30:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: román

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: Cuantumul garantiei de participare este de 1% din valoarea estimată a celui mai mare contract subsecvent din fiecare lot, respectiv 432,00 lei (conform art. 35, alin.(3) lit.a din H.G. nr. 395/2016). Modul de constituire a garantiei de participare: conform art. 35 și urm. din H.G. nr. 395/2016, cu modificările și completările ulterioare.

Garanția de participare poate fi constituită sub următoarele forme: a) instrument de garantare

emis în condițiile legii de o societate bancară ori de către o societate de asigurări, care se prezintă în original în favoarea Centrului Regional de Formare Profesională a Adulților Teleorman b) prin virament bancar în contul: RO72TREZ6075005XXX001724, deschis la Trezoreria Turnu Măgurele. Valabilitatea scrisorii de garanție bancară de participare va fi egală cu perioada de valabilitate a ofertelor(60 zile). Nota: Instrumentul de garantare trebuie să prevadă dacă plata garanției se va executa: a) condiționat, respectiv după constatarea culpei persoanei garantate, în conformitate cu acordul-cadru garantat; sau b) necondiționat, respectiv la prima cerere a beneficiarului, pe baza declarației acestuia cu privire la culpa persoanei garantate. Neprezentarea garanției de participare conduce la respingerea ofertei. Az ajánlatok beérkezésének határideje: 25/05/2026 13:00:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 60 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

Egyetlen dokumentumot sem lehet később benyújtani.

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Hely: Data limită de depunere a ofertelor: 25.05.2026, ora 13:00. Data deschiderii ofertelor: 25.05.2026, ora 14.00. La deschiderea ofertelor pot participa reprezentanții legali ai firmei ofertante. Adresa la care se transmit și se deschid ofertele: Centrul Regional de Formare Profesională a Adulților Teleorman, str. Taberei nr.2, Turnu Magurele, Teleorman, cod 145200

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Titoktartási megállapodásra van szükség: nem

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Közvetítő szervezet: Centrul Regional de Formare Profesionala pentru Adulti Teleorman

Felülvizsgálati szervezet: Centrul Regional de Formare Profesionala pentru Adulti Teleorman

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Instituția responsabilă pentru soluționare contestațiilor: Consiliul Național de Soluționare a Contestațiilor Adresă: str. Stavropoleos, nr. 6, sector 3, București, 030084, România, Telefon: +40213104641, +40218900745 Email :

office@cnscl.ro Web: www.cnscl.ro

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Centrul Regional de Formare Profesionala pentru Adulti Teleorman

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Centrul Regional de Formare Profesionala pentru Adulti Teleorman

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Centrul Regional de Formare Profesionala pentru Adulti Teleorman

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Centrul Regional de Formare Profesionala pentru Adulti Teleorman

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: Centrul Regional de Formare Profesionala pentru Adulti Teleorman

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Centrul Regional de Formare Profesionala pentru Adulti Teleorman
Regisztrációs szám: 14435501
Szervezeti egység: Achizitii
Postacím: Strada Taberei nr.2, Turnu Magurele, Teleorman
Város: Turnu Magurele
Irányítószám: 145200
Ország alegysége (NUTS): Teleorman (RO317)
Ország: Románia
Kapcsolattartó pont: Strada Taberei nr.2, Turnu Magurele, Teleorman
E-mail-cím: crfpatr@anofm.gov.ro
Telefonszám: +40247417291
Fax: +40247417291
Internetcím: <https://www.anofm.ro/crfpa-teleorman/>
Információcsere végpontja (URL): <https://www.anofm.ro/crfpa-teleorman/>
Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://www.anofm.ro/crfpa-teleorman/>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

Ajánlatokat feldolgozó szervezet

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

Közvetítő szervezet

8.1. ORG-0000

Hivatalos név: Publications Office of the European Union
Regisztrációs szám: PUBL
Város: Luxembourg
Irányítószám: 2417
Ország alegysége (NUTS): Luxembourg (LU000)
Ország: Luxemburg
E-mail-cím: ted@publications.europa.eu
Telefonszám: +352 29291
Internetcím: <https://op.europa.eu>

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 7da232ad-0cf9-4551-8f2b-143194b26d34 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító hirdetmény – enyhébb szabályozás

A hirdetmény altípusa: 20

A hirdetmény megküldésének dátuma: 06/05/2026 13:12:45 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Azok a nyelvek, amelyekeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: román

A hirdetmény közzétételi száma: 317765-2026

